



STADT COTTBUS
CHÓSEBUŽ

DER OBERBÜRGERMEISTER
WUŠY ŠOLTA

AfD Fraktion
Andy Schöngarth
Erich-Kästner-Platz 1
03046 Cottbus

Datum

**Anfrage (AN 39/22) zur Stadtverordnetenversammlung am
28.06.2022 zum Anfragegegenstand: Ukrainische
Dolmetscher/Sprachmittler**

Geschäftsbereich/Fachbereich
Büro Oberbürgermeister
Fachbereich Bildung und
Integration

Sehr geehrter Herr Schöngarth,

am 30.3.2022 wurde auf der Stadtverordnetenversammlung die Einrichtung von u.a. sechs Sprachmittlerstellen (5,5 VzE) entschieden. Die Beschlussvorlage I-005/22 wurde einstimmig mit einer Enthaltung beschlossen und enthielt alle relevanten Daten zur Beantwortung der Frage eins und zwei dieser Anfrage. Einsehbar ist diese bei Session. Des Weiteren wurde seit April 2022 kontinuierlich im Sozialausschuss über den Stand der Einrichtung dieser Stellen berichtet.

Zeichen Ihres Schreibens

Sprechzeiten

1. Wie viele Dolmetscher /Sprachmittler zur Betreuung der ukrainischen Vertriebenen hat die Stadt Cottbus eingestellt?

Ansprechpartner/-in

Zimmer

Insgesamt wurden sechs Personen mit kumuliert 5,5, VZE eingestellt. Die Einstellungen erfolgten in der Zeit vom 1. Juni bis 1. Juli 2022.

Mein Zeichen

2. Wie hoch ist die monatliche finanzielle Belastung und über welchen Zeitraum wurden Verträge abgeschlossen?

Telefon
0355 612-

Die Verträge sind bis zum 31.12.2023 befristet. Die Sprachmittelnden wurde in eine E9a eingruppiert und ergeben damit durchschnittliche Personalkosten von 28.743,28 € im Monat.

Fax
0355

E-Mail

3. Wie oft wurden seit März externe Dolmetscher / Sprachmittler zur Betreuung ukrainischer Vertriebener bestellt, und welche Kosten sind für die Stadt jeweils entstanden?

vielfalt@cottbus.de

In der Zeit vom 24.2. bis zur Einstellung der Sprachmittelnden **konnte zum Teil noch** auf freiwillige und ehrenamtliche Sprachmittelnde zurückgegriffen werden. In einem Servicebereich kam eine Mitarbeiterin mit Ukrainisch-Sprachkenntnissen zum Einsatz. Es sind Kosten für ukrainische Sprachmittlung über den freiwilligen Einsatz hinaus in Höhe von 8.300,57 Euro entstanden

Mit freundlichen Grüßen

Stadtverwaltung Cottbus/Chósebuž
Neumarkt 5
03046 Cottbus/Chósebuž

Konto der Stadtkasse
Sparkasse Spree-Neiße
IBAN:
DE06 1805 0000 3302 0000 21
BIC: WELADED1CBN

Holger Kelch
Oberbürgermeister

www.cottbus.de